CYNGOR SIR Y FFLINT
GRANT CIST GYMUNEDOL
FFURFLEN GAIS 2025–2026

DARLLENWCH Y NODIADAU CANLLAW CYN LLENWI'R FFURFLEN GAIS HON

This document is also available in English. **Ni fydd cais am grant a gyflwynir yn Gymraeg yn cael ei drin yn llai ffafriol na chais a gyflwynir yn Saesneg.**

At ddefnydd y swyddfa yn unig					
Dyddiad derbyn:		Llythrennau cyntaf:		Cyfeirnod:	

A) Eich sefydliad

Enw:	Lleoliad y sefydliad:
Cyfeiriad:	
Cod post:	

A yw'r sefydliad wedi'i leoli mewn adeilad sy'n eiddo i Gyngor Sir y Fflint neu gorff statudol/sector cyhoeddus?	Ydi ☐	Nac ydi ☐	Ddim yn gwybod ☐

Ydych chi'n cael cyllid statudol? Os felly, trafodwch â'r Swyddog Ymgynghori ar Gyllid yng Nghyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint (CGLISFf) cyn cwblhau'r cais.	Ydym ☐	Nac ydym ☐	Ddim yn gwybod ☐

Ydych chi wedi cael Grant Cist Gymunedol o'r blaen?	Ydym ☐	Nac ydym ☐
Os felly, nodwch pryd y cawsoch chi'r grant hwn		

B) Ymgeisydd (ar ran y grŵp / sefydliad)

Enw(au) cyntaf:		Cyfenw:	
Swydd yn y sefydliad:			
Cyfeiriad (os yw'n wahanol i'r uchod):			
Cod post:		E-bost:	
Rhif ffôn dydd:		Rhif ffôn symudol:	

C) Cyfeiriad i'w ddefnyddio ar gyfer gohebiaeth ysgrifenedig am eich cais
(Ticiwch un blwch yn unig)

Sefydliad (sydd yn Adran A)	☐	Ymgeisydd (sydd yn Adran B)	☐

D) Gwybodaeth am y grŵp / sefydliad

Pryd ffurfiwyd eich grŵp?	

Beth yw statws eich grŵp? (Ticiwch un blwch yn unig)	
☐ Cwmni Buddiannau Cymunedol / Cwmni Cyfyngedig drwy Warant	☐ Elusen Gofrestredig neu Sefydliad Corfforedig Elusennol
☐ Cwmni Buddiannau Cymunedol / Cwmni Cyfyngedig drwy Gyfranddaliadau*	☐ Cymdeithas Gyfeillgar Gofrestredig
☐ Grŵp neu fudiad gwirfoddol / cymunedol heb ei gofrestru	
☐ Arall (nodwch):	

A ydych yn gangen leol o fudiad cenedlaethol neu ranbarthol?	☐ Nac ydym	☐ Ydym

E) Gwybodaeth am eich grŵp / sefydliad

Beth yw nodau eich grŵp? (uchafswm o 150 gair)

Beth yw'r prif weithgareddau mae eich grŵp yn eu darparu ar hyn o bryd? (uchafswm o 200 gair)

Mae diogelu oedolion, pobl ifanc a phlant yn flaenoriaeth i'r Cyngor; mae'r Cyngor yn cymryd ei gyfrifoldebau i gadw pobl yn ddiogel o ddifrif. Mae cadw plant ac oedolion yn ddiogel yn fater i bawb; mae cyfrifoldeb ar bob un ohonom i ddiogelu a hyrwyddo lles plant ac oedolion a'u gwarchod rhag eraill a all fod yn eu cam-drin.		
Oes gennych chi Bolisi Diogelu?	Oes ☐	Nac oes ☐
Oes gennych chi Bolisi Cydraddoldeb / Amrywiaeth?	Oes ☐	Nac oes ☐
Oes gennych chi Bolisi Iaith Gymraeg?	Oes ☐	Nac oes ☐
Os nad oes gennych unrhyw un o'r polisïau hyn, cysylltwch â Chyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint (CGLISFf) info@flvc.org.uk		

F) Gwybodaeth am y pwyllgor rheoli / bwrdd ymddiriedolwyr

Faint o Aelodau Pwyllgor Rheoli sydd gennych?	
Pa mor aml ydych chi'n cyfarfod?	
Beth yw enwau'r pwyllgor rheoli?	
Cadeirydd:	
Trysorydd:	
Ysgrifennydd:	

G) Sut fydd y grant yn cael ei ddefnyddio?

Teitl y prosiect:

Ar gyfer pa fath o weithgaredd fyddwch chi'n defnyddio'r grant? (Darllenwch y nodiadau canllaw am fanylion am yr hyn sy'n gymwys a'r hyn sy'n anghymwys).

1. Mân atgyweiriadau i adeiladau, gosodiadau a ffitiadau	☐	5. Astudiaethau dichonoldeb	☐
2. Offer (ac eithrio nwyddau traul)	☐	6. Marchnata / cyhoeddusrwydd	☐
3. Digwyddiadau / cyrsiau hyfforddiant a chodi ymwybyddiaeth	☐	7. Ymateb i sefyllfaoedd brys a dod yn ôl i drefn ar eu holau	☐
4. Digwyddiad untro, am ddim, i'r gymuned gyfan	☐		

Rhowch ddisgrifiad byr o bwrpas y grant rydych wedi gwneud cais amdano. Cofiwch: • Ddangos yr angen yn y gymuned am y prosiect hwn • Cynnwys beth fydd effaith hirdymor y prosiect hwn • Dweud sut y bydd y prosiect o fudd i'r gymuned (uchafswm o 100 gair)

H) Pwy fydd yn elwa o'ch prosiect?

Tua faint o bobl fydd yn elwa o'r prosiect:			
A ble mae'r rhai hynny a fyddai'n elwa'n byw?			
☐	Sir y Fflint	☐	Y tu allan i Sir y Fflint

Mae'r Cyngor wedi arwyddo **Cyfamod y Lluoedd Arfog** ac wedi ymrwymo i drin cymuned y Lluoedd Arfog, yn cynnwys cyn-filwyr, yn deg.		
A yw eich sefydliad chi wedi arwyddo Cyfamod y Lluoedd Arfog?	Ydi ☐	Nac ydi ☐
A fydd y cymuned y Lluoedd Arfog yn elwa o'r prosiect hwn?	Bydd ☐	Na fydd ☐
Os bydd, eglurwch sut y bydd cymuned y lluoedd arfog yn elwa		

Mae gan Gyngor Sir y Fflint gyfrifoldeb i hyrwyddo, cefnogi a diogelu'r **Gymraeg** er budd cenedlaethau heddiw a rhai'r dyfodol. Mae ganddo gyfrifoldeb penodol dan Fesur y Gymraeg 2011 i sicrhau bod pob sefydliad sy'n cael cyllid grant yn trin y Gymraeg a'r Saesneg yn gyfartal. Ewch i Helo Blod i ddysgu am wasanaethau cyfieithu rhad ac am ddim ar gyfer eich prosiect. Mae syniadau i gynnwys mwy o Gymraeg yn eich prosiect i'w gweld ar wefan Comisiynydd y Gymraeg lle mae enghreifftiau o sut mae elusennau yn cynnwys mwy o Gymraeg yn eu gwaith.

Pa effaith fydd y prosiect hwn yn ei gael ar y defnydd o'r Gymraeg?	Cadarnhaol ☐	Negyddol ☐
Sut bydd yr arian rydych yn gwneud cais amdano o'r gronfa Cist Gymunedol yn cael effaith gadarnhaol ar hyrwyddo'r Gymraeg? Beth mae eich sefydliad yn ei wneud i drin y Gymraeg a'r Saesneg yn gyfartal?		

I)	**Cyllid ar gyfer y prosiect cyfan**

Nodwch gyfanswm costau'r prosiect (gan gynnwys copïau o ddyfynbrisiau neu amcan brisiau diweddar)	
Cyfanswm Costau'r Prosiect (Cyfeiriwch at y penawdau gweithgareddau yn Adran G)**:**	**£**
1.	**£**
2.	**£**
3.	**£**
4.	**£**
5.	**£**
6.	**£**
7.	**£**
Ychwanegwch fwy o linellau os oes angen	
CYFANSWM COSTAU'R PROSIECT	**£**
CYFANSWM Y CAIS AM GRANT	**£**
Bydd Cyngor Sir y Fflint yn ariannu hyd at 75% o gyfanswm costau'r prosiect hyd at uchafswm o £1,000. Dangoswch o le y bydd arian cyfatebol i dalu'r costau sy'n weddill yn dod.	
	£
A ydych wedi gwneud cais i unrhyw gronfeydd eraill tuag at y prosiect hwn? Os ydych, rhowch fanylion	**£**

A ydych chi'n gallu hawlio TAW yn ôl ar yr eitemau rydych wedi'u nodi yn eich cais? Os ydych, rhowch fanylion:	Ydym ☐ Nac ydym ☐

Rydym yn cadarnhau bod yswiriant wedi'i drefnu ar gyfer yr eitemau/gweithgareddau hyn
Ydym ☐ Nac ydym ☐

Rydym yn cadarnhau y bydd cyfarpar sy'n cael ei brynu gyda'r grant hwn yn cael ei gadw mewn lle diogel Ydym ☐ Nac ydym ☐

Rydym yn cytuno, os cawn y grant hwn, y bydd yn cael ei wario o fewn 9 mis i ddyddiad ei ddyfarnu a dim ond at y dibenion sydd wedi'u gymeradwyo y bydd yn cael ei ddefnyddio. Deallwn y bydd rhaid dychwelyd y grant os nad yw wedi'i ddefnyddio o fewn 9 mis ac at y dibenion a gafodd eu cymeradwyo. ☐

J) Sefyllfa ariannol eich sefydliad

Dywedwch wrthym am incwm, gwariant a symiau dros ben/colled net eich sefydliad ar gyfer y flwyddyn ariannol ddiweddaraf a gwblhawyd. Sefydliadau newydd eu ffurfio – rhowch amcangyfrif.

Incwm:		**Gwariant:**	
Dyddiadau:		**Balans:**	

K) Datgan Cysylltiadau

A oes unrhyw **Gynghorwyr a / neu Swyddogion o Gyngor Sir y Fflint** sy'n gyfarwydd â'ch grŵp neu'n rhan ohono? (Nodwch a ydynt yn gyfarwydd ag o neu'n rhan ohono)

Enw	**Cyfarwydd**	**Sut maent ynghlwm ag o**
Ychwanegwch fwy o linellau os oes angen		

L) Dewis Iaith

Sut ydych chi eisiau cael gohebiaeth yn y dyfodol ynghylch eich cais am grant?

☐	Saesneg yn unig	☐	Cymraeg yn unig
☐	Dwyieithog (Cymraeg a Saesneg)	☐	Arall, nodwch:

M) Datganiad

Gofynnir am dystiolaeth o sut mae'r prosiect yn cael ei gyflawni, fel mae eich cais yn nodi. Gall hyn fod ar ffurf copïau o anfonebau, lluniau ac/neu ymweliadau gan aelod o staff.

Mae'n rhaid cwblhau'r holl brosiectau neu wariant o fewn 9 mis ar ôl cael gwybod bod y cyllid wedi'i ddyfarnu i chi.

Rwy'n tystio bod y manylion sydd wedi'u darparu ar y Ffurflen Gais hon am grant Cist Gymunedol yn gywir hyd eithaf fy ngwybodaeth. Rwy'n deall y gall Cyngor Sir y Fflint a/neu Gyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint ofyn wirio unrhyw wybodaeth sydd wedi'i rhoi yn rhan o fy nghais am grant. Rwy'n deall, os daw i'r amlwg bod unrhyw ran o'r wybodaeth hon yn anwir, yn gamarweiniol neu ar goll, y gall hyn arwain at beidio prosesu/dyfarnu fy nghais.

Rwy'n deall bod Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint yn gweinyddu'r grant hwn ar ran Cyngor Sir y Fflint ac efallai y bydd angen gofyn i mi ddarparu mwy o wybodaeth er mwyn gwneud y penderfyniad i ddechrau asesu fy nghais am grant.

Sylwer: Trwy gyflwyno'r cais hwn, boed ar-lein, drwy e-bost neu drwy'r post, rydych yn cadarnhau bod y wybodaeth sydd wedi'i rhoi'n wir ac yn gywir.

Enw'r ymgeisydd (LLYTHRENNAU BRAS):	
Swydd ar y Bwrdd / Pwyllgor Rheoli (os yw'n berthnasol):	
Llofnod (wedi'i sganio neu'n electronig yn dderbyniol):	Dyddiad:
Enw'r Ymddiriedolwr / Aelod o'r Pwyllgor Rheoli (LLYTHRENNAU BRAS):	
Swydd ar y Bwrdd / Pwyllgor Rheoli:	
Llofnod (wedi'i sganio neu'n electronig yn dderbyniol):	Dyddiad:

Anfonwch y ffurflen hon mewn e-bost at: **funding@flvc.org.uk**

Os na allwch ei hanfon mewn e-bost, argraffwch hi, llofnodwch hi a'i phostio (gyda'r HOLL ddogfennau angenrheidiol) at: Gweinyddu Grantiau
Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint
CORLAN, Uned 3, Parc Busnes yr Wyddgrug
Ffordd Wrecsam, YR WYDDGRUG, Sir y Fflint, CH7 1XP

Enw'r Sefydliad: ________________________________

RHESTR WIRIO O'R DOGFENNAU I'W CYFLWYNO GYDA'R CAIS

Sicrhewch fod y rhestr wirio hon wedi'i chwblhau a bod yr holl ddogfennau'n cael eu cyflwyno gyda'ch cais.

NI FYDD ceisiadau'n cael eu hystyried am grant os na fydd y dogfennau angenrheidiol yn cael eu hanfon.

1.	Mae'r ffurflen gais wedi'i llofnodi gan yr Ymgeisydd neu mae'r datganiad wedi ei gadarnhau os cyflwynwyd ar-lein.	☐
2.	Mae'r ffurflen gais wedi'i llofnodi gan aelod priodol o Bwyllgor Rheoli'r sefydliad. (Nid yr ymgeisydd).	☐
3.	Mae copi o'r cyfansoddiad neu'r rheolau, wedi'i lofnodi gan y Cadeirydd, Ysgrifennydd neu'r Trysorydd, wedi'i gynnwys.	☐
4.	Mae tystiolaeth o gyfrif banc neu gymdeithas adeiladu wedi'i chynnwys. Dylai hyn fod ar ffurf y gyfriflen banc neu gymdeithas adeiladu ddiweddaraf	☐
5.	Mae copi o'r cyfrifon neu'r datganiad incwm a gwariant blynyddol diweddaraf wedi'i gynnwys. Rhaid i hwn fod wedi'i lofnodi gan y Cadeirydd, yr Ysgrifennydd neu'r Trysorydd (Os byddwch yn darparu cyfrifon wedi'u harchwilio, dim ond un llofnodwr sydd ei angen)	☐
6.	Dyfynbris am eitemau i'w prynu gan ddefnyddio'r grant hwn, os caiff ei roi.	☐

Cofiwch gadw copi o'r ffurflen gais ar gyfer eich cofnodion chi

Hysbysiad Preifatrwydd

Mae Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir y Fflint yn gweinyddu'r Grant Cist Gymunedol ar ran Cyngor Sir y Fflint. Cyngor Sir y Fflint yw'r Rheolydd Data ar gyfer yr holl wybodaeth yr ydych yn ei darparu ar gyfer y Grant hwn.

Bydd eich data yn cael ei brosesu gan Gyngor Gwirfoddol Lleol Sir y Fflint at ddibenion asesu eich cais am Grant Cist Gymunedol yn unig.

O dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol y DU, y sail gyfreithlon dros brosesu'r wybodaeth hon yw bod arnom ei hangen i gyflawni tasg gyhoeddus o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 ac Adran 15 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

Mae angen prosesu eich data personol at ddibenion asesu a gweinyddu'r Grant hwn i allu gwneud penderfyniad ar gyllid. Bydd Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir Fflint yn cadw eich data ac efallai y bydd angen rhannu hwn gyda Chyngor Sir y Fflint er mwyn gallu gwneud penderfyniad ar gyllid. Ni fydd eich data personol yn cael ei rannu gydag unrhyw un arall. Bydd Cyngor Gwirfoddol Lleol Sir y Fflint yn cadw eich gwybodaeth yn unol â chanllawiau cadw presennol y Cyngor – blwyddyn gyfredol a chwe blynedd arall ar gyfer grantiau.

Os ydych chi'n teimlo bod eich data personol yn cael ei gamddefnyddio ar unrhyw adeg, gallwch gyflwyno cwyn i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth drwy fynd i'w gwefan neu ffonio eu llinell gymorth ar 0303 123 1113.

I gael rhagor o wybodaeth am sut mae Cyngor Sir y Fflint yn prosesu data personol a'ch hawliau, darllenwch ein hysbysiad preifatrwydd ar ein gwefan:
https://www.siryfflint.gov.uk/cy/Resident/Contact-Us/Privacy-Notice.aspx

Ni fydd cais am grant a gyflwynir yn Gymraeg yn cael ei drin yn llai ffafriol na chais a gyflwynir yn Saesneg.